



J E J O U E

MiMi

Introducing MiMi, your perfect first toy

Small, elegant and discrete, MiMi has been designed to be the perfect introduction to solo and couple play.

Covered in smooth soft 100% body safe silicone, MiMi is sensual from your first touch, gliding across your skin.

5 Versatile vibration levels, from a low subtle rumble to intense and powerful finish + 5 different pulsing vibrations.

Subtle enough to tease and caress during foreplay, yet powerful enough for all over body massage - you can even cradle MiMi in your hand, and use your fingertips to massage for a lighter touch.

100% water proof (so bath friendly), rechargeable (using Je Joue's magnetic clip) and presented in a luxurious, black, ribbon tied, gift box.

You might like to know?

Colours: MiMi is available in four shades to suit your style. Choose from Black, Rose, Pink or our signature colour Purple.

Safe: Covered in smooth soft 100% body safe silicone and ABS plastic. You won't find phthalates in any Je Joue products.

Lubrication: We recommend using only water-based lubricants with MiMi

For cleaning: We recommend washing MiMi in warm water and soap.

MiMi, für mein erstes Mal.

Klein, elegant und diskret. MiMi ist das perfekte Toy für Frauen und Paare, die erstmalig die Welt der Love toys für sich entdecken möchten.

So sanft, dank des geschmeidigen, weichen und 100% körperverträglichen Silikons. So abwechslungsreich, mit fünf Vibrationsstufen - vom leichten Summen bis zu intensiven Schwingungen - und fünf stimulierenden Intervallen.

Dabei drängt sich MiMi niemals auf. Diskret und schlicht genug für das sanfte Vorspiel und auf Wunsch intensiv für die Stimulation Ihrer intimsten Zonen. Oder mal anders: fest in Ihrer Hand, um nur Ihre Fingerspitze zum Vibrieren zu bringen.

MiMi ist 100% wasserdicht (auch für die Badewanne) und aufladbar (über den magnetischen Clip von Je Joue). Seine luxuriöse, schwarze Geschenkbox mit edler Schleife macht MiMi einfach unwiderstehlich.

Möchten Sie mehr über MiMi erfahren?

Farben: MiMi bietet die passende Farbe zu Ihrem Stil: schwarz, pink (Rose), rosa (Pink) und unser dunkles lila (Purple).

Sicherheit: Aussen, zu 100% körperverträgliches Silikon. Innen, ABS. Alle Je Joue Produkte sind frei von Phthalaten.

Gleitmittel: Bitte verwenden Sie ausschließlich wasserbasiertes Gleitmittel.

Pflege: Wir empfehlen die Reinigung mit warmem Wasser und Handseife.

MiMi, le parfait premier sex-toy

Petit, élégant et discret, MiMi a été conçu pour une première introduction aux jeux en solo et en couple

Recouvert d'une texture soyeuse et raffinée 100% pure silicone, dès la première caresse MiMi est sensuel et glisse sur votre peau

5 différents niveaux de vibrations et 5 modes de pulsations; de la sensation la plus douce et subtile à l'intensité de vibration beaucoup plus intense,

Suffisamment doux pour caresser et exciter lors des préliminaires, et assez puissant pour masser toutes les parties du corps – vous pouvez déposer MiMi au creux de votre main et utiliser ses vibrations pour diffuser la sensation au bout de vos doigts pour un massage plus léger et discret/sensuel ?

100% waterproof (utilisable partout !), rechargeable (avec le clip magnétique de Je Joue) et présenté dans un coffret somptueux noir avec gros nœud en satin parfait pour offrir.

Pour votre information:

Couleurs: MiMi est disponible en quatre couleurs pour répondre aux goûts de chacun. Au choix le Noir, Fushia, Lavande ou le fameux violet Je Joue

Sans danger : recouvert d'une couche 100% pure silicone et de plastique ABS. Vous ne trouverez jamais de phtalates dans les produits Je Joue. Pour de plus amples informations sur les phtalates.

Lubrification: nous recommandons l'utilisation de lubrifiants à base d'eau avec MiMi

Pour le nettoyage: nous recommandons de laver MiMi avec de l'eau tiède et du savon

MiMi, el primero perfecto sex-toy

Pequeño, elegante y discreto, MiMi fue pensado para un primer introducción a los juegos en solitario o en pareja

Cubierto con una textura suave y refinada de 100% silicona, desde la primera caricia MiMi es sensual y resbala muy dulcemente sobre tu piel

5 diferentes niveles de vibración y 5 modos de estimulación; desde un leve cosquilleo hasta una intensa vibración

Suficiente suave para acariciar e incitar durante las preliminares, y bastante poderoso para masajear todo el cuerpo – puede depositar MiMi en el hueco de la mano y utilizar las vibraciones para difundir la sensación a la punta de los dedos para un masaje más ligero y sensual.

100% sumergible (¡utilizable en todas partes!), recargable (con su clip magnético Je Joue) se presenta en una elegante caja de regalo con un nudo de satén.

Para su información:

Colores: MiMi es disponible en cuatro colores para el gusto de cada uno. A elegir : el Negro, Fucsia, Lavanda y el famoso Violeta Je Joue

Seguro: cubierto de una capa 100% silicona aprobada por la FDA y plástico PC-ABS, libre de ftalato como todos los productos Je Joue. Para más información sobre los ftalatos.

Lubrificación: recomendamos la utilización de lubricantes con base de agua para MiMi

Para la limpieza: recomendamos limpiar MiMi con agua y jabón

はじめてのあなたに最適のおもちゃ、MiMiのご紹介

軽量、優美で他のおもちゃとは一味違うMiMiは、はじめての独り又はカップルでのプレイに最もふさわしくデザインされています

すべらかで柔らかいシリコンで覆われたMiMiは体に優しく100%安全、はじめに手に触れた瞬間から官能的にあなたの肌の上を滑り回ります

細かく微妙な振動から力強く激しいクライマックスまでの5段階バイブレーション+5つの異なった脈動バイブレーション

じらす、撫でるといった前戯に適した細やかさと、体中のマッサージに適した力強さ
— MiMiを手に握り、そのまま指先で優しくマッサージする事もできます

100%の耐水性(浴室でも使用できます)、充電可能(Je Joueの磁気クリップを使用)そして黒いリボンで包まれた贅沢なギフトBOXで登場

もっと知りたい？

カラー:MiMiはあなたのスタイルに合わせて、4つの色をご用意しております。黒、ローズ、ピンク、そして当社のイメージカラーであるパープルの4色からお選び下さい。

安全性:Je Joueの全ての製品はフタル酸を使用せず、この製品もすべらかで柔らかい100%体に安全なシリコンとABS樹脂で覆われています。

ローション:MiMiには水性のローションのみをお使い頂く事をお薦めします。

お手入れ:MiMiのお手入れにはぬるま湯とせっけんをお使い頂く事をお薦めします。

Safety Information

IMPORTANT SAFETY INFORMATION
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE
USE. DO NOT DISCARD THESE
INSTRUCTIONS.

WARNING!
WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS
BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD
ALWAYS BE FOLLOWED.

*To reduce the risk of electrocution, burns, fire,
dangerous electric shock or injury:*

1. DO NOT place or store MiMi or the charger in any liquid (other than water in accordance with these instructions).
2. DO NOT use MiMi whilst it is charging.
3. DO NOT charge MiMi whilst it is in, or near to, water or any other liquid.
4. DO NOT use a power adapter other than the charger included with MiMi or purchased from Je Joue. If you need a replacement part, please contact us.
5. DO NOT plug the charger into an incorrect voltage source outlet. For correct voltage specification refer to the wall plug label.
6. DO NOT use with voltage converters and plug adapters.
7. DO NOT force the charger plug into an electrical outlet.

8. DO NOT use the charger if the charger or its wire is damaged in any way.
9. DO NOT attach MiMi to the charger when wet or when your hands are wet.
10. ALWAYS unplug MiMi from the charger before cleaning (in accordance with these instructions).
11. ALWAYS ensure that MiMi is dry before connecting it to the charger and plugging the charger into an electrical outlet.
12. ALWAYS connect the charger to a properly grounded electrical outlet.
13. DO NOT charge MiMi outdoors.
14. DO NOT operate or charge MiMi where aerosol products are being used, or where oxygen is being administered.
15. Whilst your MiMi is water resistant and is capable of safe use both in the bath or shower, it should not be submerged for prolonged periods of time and should be dried completely after such use.
16. DO NOT use your MiMi in water of extreme temperature (hot or cold).

*To reduce the risk of electrocution, burns, fire,
dangerous electric shock or injury:*

1. Use MiMi only in accordance with these instruction manuals.
2. DO NOT use MiMi with accessories that are not recommended by Je Joue.

3. DO NOT attempt to dismantle or otherwise tamper with MiMi, its charger or any of its components. Doing so may result in injury and invalidate your warranty.
4. DO NOT use the charger if the main cord or power supply is damaged, or if MiMi is not functioning properly.
5. NEVER operate MiMi if it or any of its components have been dropped, damaged, or are not working in any way (if you encounter any problems, please contact us and return the product for examination and repair).
6. DO NOT dispose of MiMi or any of its components in a fire.
7. Keep MiMi and the charger cord away from heated surfaces.
8. The charging connectors on your MiMi are exposed and extra caution should therefore be taken when handling the product.
9. DO NOT use the adaptor/charger supplied with your MiMi with any other equipment.
10. DO NOT use other adaptors/chargers other than those supplied with your MiMi.
11. The chargers may become hot during use – take care when handling, allow heat to disperse.
12. Your MiMi may get hot when charging. DO NOT COVER.

*To reduce the risk of electrocution, burns, fire,
dangerous electric shock or injury during operation:*

1. ALWAYS operate MiMi in accordance with these instructions.
2. MiMi is not a child's toy. Please keep away from children.
3. NEVER attempt to remove the fascia.
4. NEVER operate MiMi without a properly fitted and undamaged silicone cover or fascia.
5. DO NOT operate MiMi if the outer layer of silicone has been damaged.
6. DO NOT drop MiMi. This could cause irreparable damage and may invalidate the warranty.
7. ALWAYS attach the charger to MiMi, then to the outlet. To disconnect, turn the socket off, remove the plug from the outlet, and then disconnect the charger from MiMi.
8. ALWAYS dispose of MiMi, the charger and used batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated. Do not wrap them in metal or aluminium foil. Wrap them in a newspaper before discarding. Je Joue recommends that you contact your local officials to determine proper battery disposal or redemption sites in your area.
9. DO NOT disassemble, crush or puncture the battery, or allow metal objects to contact the battery terminals.

10. ALWAYS unplug the charger from the electrical outlet when not in use.
11. DO NOT place your finger or any other part of your body between MiMi and the charger while it is plugged into an electrical outlet.
12. DO NOT at any time place MiMi or the charger in a dishwasher.
13. DO NOT operate MiMi under a blanket or pillow or other protective layers to prevent the risk of excessive heating and possible fire, electric shock or injury to persons.
14. DO NOT leave MiMi unattended on any surface while it is operating.
15. DO NOT use MiMi for any other purpose other than is described in this safety manual.

MEDICAL CONSIDERATIONS

1. MiMi serves exclusively for body massage and intimate stimulation of erogenous zones. DO NOT use MiMi for other uses.
2. CONSULT a doctor before using MiMi if you have an implanted device, such as a pacemaker or if any surgical operations have been carried out on the relevant body parts.
3. It is important to note that pathogens could be transmitted between people by sharing your MiMi. To protect against the risk of transmitting pathogens, do not share your MiMi with other people.

4. DO NOT use MiMi if you encounter any discomfort during or after use.
 5. DO NOT use MiMi as a substitute for medical attention.
 6. DO NOT massage MiMi on a single area for more than 15 minutes.
 7. DO NOT massage MiMi on any area of the body that is swollen, inflamed or erupted.
 8. DO NOT massage MiMi on the abdomen if it is painful or if you are pregnant.
 9. DO NOT use MiMi on unexplained calf pain.
 10. DO NOT massage MiMi on the upper neck area near the base of the skull.
 11. AVOID MiMi from having contact with the eye or eyelid.
 12. DO NOT use MiMi on sensitive skin areas or in the presence of poor circulation.
 13. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of MiMi by a person responsible for their safety.
- Always clean your MiMi after use to reduce the risk of infections.
 - MiMi is not intended as a medical appliance.

*If you have concerns regarding your health,
consult your doctor before using this product.*

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
BITTE VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG
DURCHLESEN. ANLEITUNG BITTE
AUFBEWAHREN.

**WARNUNG! BEI GEBRAUCH
ELEKTRISCHER GERÄTE MÜSSEN
DIE ERFORDERLICHEN
SICHERHEITSMASSNAHMEN IMMER
BEFOLGT WERDEN.**

*Zur Vermeidung von Stromschlägen,
Verbrennungen, Brandgefahr, eines gefährlichen
Stromschlags oder Verletzungen bitte die folgenden
Punkte beachten:*

1. Legen oder lagern Sie Ihren MiMi oder das Ladegerät NICHT in Flüssigkeit (außer Wasser entsprechend der Anweisungen).
2. Benutzen Sie den MiMi NICHT während des Aufladens.
3. Laden Sie den MiMi nicht auf, während er sich im Wasser oder einer anderen Flüssigkeit befindet oder in der Nähe davon ist.
4. Verwenden Sie KEIN anderes Netzteil als das Ladegerät, das Sie zusammen mit Ihrem MiMi von Je Joue gekauft haben. Falls Sie ein Austauschteil benötigen sollten, kontaktieren Sie uns bitte.

5. Schließen Sie das Aufladegerät NICHT an dafür ungeeignete Spannungsquellen an. Einzelheiten zu den genauen Spannungsangaben entnehmen Sie dem Netzsteckeretikett.
6. NICHT mit Spannungswandlern und Zwischensteckern verwenden.
7. Den Ladestecker NICHT mit Gewalt in eine Steckdose stecken.
8. Verwenden Sie das Ladegerät NICHT, falls das Ladegerät oder sein Kabel auf irgendeine Art und Weise beschädigt sein sollte.
9. Schließen Sie den MiMi NICHT bei Nässe oder mit nassen Händen an das Ladegerät an.
10. Vor dem Reinigen IMMER erst den MiMi aus dem Ladegerät herausziehen (gemäß dieser Anleitung).
11. Achten Sie IMMER darauf, dass sich der MiMi in einem trockenen Zustand befindet, bevor Sie ihn an das Aufladegerät anschließen und das Aufladegerät an eine Steckdose anschließen.
12. Schließen Sie das Aufladegerät IMMER an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.
13. Laden Sie den MiMi NICHT im Freien auf.
14. Betätigen oder laden Sie den MiMi NICHT dort auf, wo Spray-Dosen verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

15. Obwohl Ihr MiMi wasserdicht ist und sicher beim Baden oder Duschen verwendet werden kann, sollte er nicht für längere Zeit in Wasser getaucht werden und nach einer solchen Anwendung vollkommen getrocknet werden.
16. Benutzen Sie Ihren MiMi NICHT bei extremen Temperaturen (heiß oder kalt).

*Zur Vermeidung von Stromschlägen,
Verbrennungen, Brandgefahr, eines gefährlichen
Stromschlags oder Verletzungen bitte die folgenden
Punkte beachten:*

1. Verwenden Sie den MiMi nur in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung.
2. Benutzen Sie den MiMi NICHT mit Zubehör, das nicht ausdrücklich von Je Joue empfohlen wurde.
3. Versuchen Sie NICHT den MiMi, sein Aufladegerät oder irgendwelche seiner Bestandteile zu zerlegen oder Änderungen daran vorzunehmen. Auf diese Weise können Verletzungen entstehen und Ihr Garantieanspruch erlöschen.
4. Benutzen Sie das Ladegerät NICHT, wenn die Hauptleitung oder der Netzanschluss beschädigt ist oder der MiMi nicht mehr richtig funktioniert.

5. Benutzen Sie den MiMi NIEMALS, falls er oder seine Bestandteile heruntergefallen oder beschädigt wurden oder nicht mehr richtig funktionieren (sollten Sie auf irgendwelche Probleme stoßen, kontaktieren Sie uns bitte und schicken Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur an uns zurück).
6. Entsorgen Sie den MiMi oder seiner Bestandteile NICHT durch Verbrennen.
7. Halten Sie den MiMi und das Ladekabel fern von erhitzten oder erwärmten Oberflächen.
8. Die Ladestecker sind ungeschützt auf Ihrem MiMi angebracht, und Sie sollten daher bei der Handhabung des Produkts besondere Sorgfalt walten lassen.
9. Verwenden Sie den Adapter /das Ladegerät, der/das mit Ihrem MiMi geliefert wurde, NICHT mit anderen Geräten.
10. Verwenden Sie KEINE anderen Adapter/ Ladegeräte als die, die mit Ihrem MiMi geliefert wurden.
11. Das Ladegerät kann sich während des Gebrauchs erhitzen – achten Sie bei der Handhabung darauf und lassen Sie die Wärme entweichen.
12. Ihr MiMi kann sich während des Aufladens erhitzen. NICHT BEDECKEN.

*Zur Vermeidung von Stromschlägen,
Verbrennungen, Brandgefahr, eines gefährlichen
Stromschlags oder Verletzungen bitte die folgenden
Punkte beachten:*

1. Den MiMi IMMER gemäß dieser Instruktionen anwenden.
2. MiMi ist kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten.
3. Versuchen Sie NIEMALS die Ummantelung zu entfernen.
4. Benutzen Sie den MiMi NIEMALS ohne eine richtig aufgesetzte und unbeschädigte Silikonabdeckung oder Ummantelung.
5. Den MiMi NICHT benutzen, falls die äußere Silikonschicht beschädigt wurde.
6. Den MiMi NICHT herunterfallen lassen, da dies zu irreparablen Schäden führen und Ihre Garantie ungültig machen könnte.
7. IMMER das Aufladegerät mit dem MiMi verbinden und dann erst in die Steckdose stecken. Zum Abschalten die Steckdose ausschalten, den Stecker aus der Steckdose entfernen und dann das Aufladegerät vom MiMi trennen.
8. Den MiMi, das Aufladegerät und die verbrauchten Batterien IMMER ordnungsgemäß entsorgen. Nicht verbrennen. Batterien können bei Überhitzung explodieren. Nicht in Metall- oder Aluminiumfolie einwickeln.

9. Wickeln Sie die Batterien vor ihrer Entsorgung in Zeitungspapier ein. Je Joue empfiehlt Ihnen, mit Ihrer örtlichen Behörde in Kontakt zu treten, um sich nach der angemessenen Entsorgung oder Rücknahmestelle in Ihrem Gebiet zu erkundigen.
9. Die Batterie NICHT auseinandernehmen, zerquetschen oder durchstechen. Bringen Sie die Batterieklemmen nicht mit Metallgegenständen in Kontakt.
10. Ziehen Sie das Aufladegerät IMMER aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.
11. Stecken Sie Ihren Finger oder irgendeinen anderen Körperteil NIEMALS zwischen den MiMi und das Aufladegerät, während es an eine Steckdose angeschlossen ist.
12. Legen Sie den MiMi oder das Ladegerät NIE in einen Geschirrspüler.
13. Benutzen Sie den MiMi NICHT unter einer Decke oder einem Kopfkissen bzw. irgendwelchen anderen Schutzschichten, um das Risiko einer Überhitzung und eines eventuellen Feuers, Stromschlags oder einer Verletzung zu vermeiden.
14. Lassen Sie den MiMi während des Betriebs NICHT unbeaufsichtigt liegen.
15. Verwenden Sie den MiMi NICHT für andere Zwecke, als in diesem Sicherheitshandbuch angegeben.

MEDIZINISCHE HINWEISE

1. Der MiMi ist ausschließlich zur Körpermassage und intimen Stimulierung der erogenen Zonen bestimmt. Verwenden Sie den MiMi NICHT für andere Zwecke.
 2. KONSULTIEREN Sie vor Gebrauch des MiMi einen Arzt, falls Sie ein implantiertes Gerät haben, z.B. einen Herzschrittmacher, oder falls irgendwelche Operationen an den jeweiligen Körperpartien vorgenommen wurden.
 3. Beachten Sie unbedingt, dass durch die Benutzung Ihres MiMi s von mehreren Personen Krankheitserreger übertragen werden können. Um das Übertragen von Krankheitserregern zu vermeiden, sollten Sie Ihren MiMi nicht mit anderen Personen teilen.
 4. Verwenden Sie den MiMi NICHT, falls Sie während der Anwendung oder danach Beschwerden haben.
 5. Verwenden Sie den MiMi nicht als Ersatz für eine ärztliche Behandlung.
 6. Massieren Sie mit dem MiMi einen einzelnen Bereich NICHT länger als 15 Minuten.
 7. Massieren Sie mit dem MiMi keinen Körperbereich, der geschwollen, entzündet oder von einem Ausschlag befallen ist.
 8. Massieren Sie mit dem MiMi nicht den Unterleib, falls Sie dort Schmerzen haben oder wenn Sie schwanger sind.
 9. Verwenden Sie den MiMi NICHT bei unerklärten Wadenschmerzen.
 10. Massieren Sie mit dem MiMi NICHT den oberen Halsbereich in der Nähe des Schädels.
 11. VERMEIDEN Sie es, den MiMi mit Ihrem Auge oder Augenlid in Kontakt zu bringen.
 12. Verwenden Sie den MiMi nicht auf empfindlichen oder auf schlecht durchbluteten Hautpartien.
 13. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung bzw. nötigem Wissen geeignet – es sei denn, sie werden bezüglich des Gebrauchs des MiMis von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder hinsichtlich des richtigen Gebrauchs angewiesen.
- Reinigen Sie Ihren MiMi nach Gebrauch immer sofort, um die Infektionsgefahr zu verringern.
 - Der MiMi ist kein medizinisches Gerät.

Bitte konsultieren Sie vor Gebrauch dieses Produktes Ihren Arzt, falls Sie Bedenken bezüglich Ihrer Gesundheit haben.

IMPORTANT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

ATTENTION !
DES RÈGLES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES.

Pour réduire le risque d'électrocution, de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. NE PAS placer ou laisser le MiMi ou le chargeur dans un liquide (autre que l'eau, conformément à ces instructions).
2. NE PAS utiliser le MiMi lorsqu'il est en chargement
3. NE PAS recharger le MiMi lorsqu'il est dans l'eau ou à proximité d'eau ou de tout autre liquide.
4. NE PAS utiliser un adaptateur de courant autre que celui fourni avec le MiMi ou acheté chez Je Joue. Si vous avez besoin d'une pièce de rechange, veuillez nous contacter.
5. NE PAS brancher le chargeur dans une prise si elle n'est pas à la tension adaptée. Pour connaître la tension adaptée, se référer à l'étiquette de la prise murale.

6. NE PAS utiliser avec des transformateurs de tension ou des adaptateurs de prise.
7. NE PAS forcer pour introduire le chargeur dans une prise électrique.
8. NE PAS utiliser le chargeur si le chargeur ou ses fils sont abîmés de quelque manière que ce soit.
9. NE PAS installer le MiMi sur le chargeur lorsqu'il est mouillé ou que vos mains sont mouillées.
10. TOUJOURS débrancher MiMi du chargement avant de le nettoyer (conformément à ces instructions).
11. TOUJOURS s'assurer que le MiMi est sec avant de le connecter au chargeur et de brancher le chargeur sur une prise électrique.
12. TOUJOURS connecter le chargeur à une prise électrique correctement reliée à la terre.
13. NE PAS recharger le MiMi à l'extérieur.
14. NE PAS faire fonctionner ou charger le MiMi dans un lieu où l'on utilise des produits aérosols ou de l'oxygène pur.
15. Bien que le MiMi soit résistant à l'eau et puisse être utilisé en toute sécurité dans le bain ou sous la douche, il ne doit pas être immergé pendant des périodes prolongées et doit être entièrement séché après usage.
16. NE PAS utiliser votre MiMi dans une eau à une température extrême (chaude ou froide).

Pour réduire les risques d'électrocution, de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. Uniquement utiliser le MiMi conformément à ce manuel d'instruction.
2. NE PAS utiliser le MiMi avec des accessoires non recommandés par Je Joue.
3. NE PAS essayer de démonter ou de modifier de toute autre manière le MiMi, son chargeur ou l'un de ses composants. Cela pourrait vous blesser et annulerait votre garantie.
4. NE PAS utiliser le chargeur si le fil principal ou la prise sont endommagés, ou si le MiMi ne fonctionne pas correctement.
5. NE JAMAIS faire fonctionner le MiMi si l'appareil ou un de ses composants est tombé, a été endommagé, ou ne marche pas (si vous rencontrez un problème, veuillez nous contacter et renvoyer le produit pour révision et réparation).
6. NE PAS jeter le MiMi ou l'un de ses composants au feu.
7. Laisser le MiMi et le fil du chargeur à distance des surfaces chauffées.
8. Les connecteurs de chargement sur votre MiMi ne sont pas protégés et il faut donc être particulièrement prudent en manipulant l'appareil.
9. NE PAS utiliser l'adaptateur/le chargeur fourni avec le MiMi pour un autre appareil.

10. NE PAS utiliser d'autres adaptateurs/ chargeurs que ceux fournis avec votre MiMi.
11. Le chargeur peut devenir chaud au cours de l'utilisation : faites attention en le manipulant, laissez-le dans un endroit où la chaleur peut s'évacuer.
12. Votre MiMi peut devenir chaud lors du chargement. NE PAS COUVRIR.

Pour réduire les risques d'électrocution, de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure pendant l'utilisation :

1. TOUJOURS faire fonctionner le MiMi conformément à ces instructions.
2. Le MiMi n'est pas un jouet. Veuillez le conserver hors de portée des enfants.
3. NE JAMAIS essayer d'enlever la façade de l'appareil.
4. NE JAMAIS utiliser le MiMi sans sa façade en silicone bien installée et non abîmée.
5. NE PAS utiliser le MiMi si la couche extérieure de silicone a été abîmée.
6. NE PAS faire tomber le MiMi. Cela pourrait provoquer des dommages irréparables et annuler la garantie.
7. TOUJOURS connecter d'abord le chargeur au MiMi, et ensuite à la prise. Pour débrancher, éteindre le connecteur, enlever la prise, et déconnecter ensuite le chargeur du MiMi.

8. TOUJOURS jeter le MiMi, le chargeur et les batteries correctement. NE PAS brûler. Les batteries peuvent surchauffer. NE PAS les envelopper dans du métal ou du papier aluminium. Les envelopper dans du papier journal avant de les jeter. Je Joue vous recommande de contacter les autorités locales pour connaître les sites de dépôt ou de recyclage de batteries près de chez vous.

9. NE PAS démonter, écraser ou trouser la batterie, ou laisser des objets métalliques en contact avec les pôles de la batterie.
10. TOUJOURS débrancher le chargeur quand il ne sert pas.
11. NE PAS mettre votre doigt ou toute autre partie de votre corps entre le MiMi et le chargeur lorsqu'il est branché sur une prise électrique.
12. NE JAMAIS mettre le MiMi ou le chargeur au lave-vaisselle.
13. NE PAS utiliser le MiMi sous une couverture ou un oreiller ou toute autre couche protectrice pour éviter les risques de surchauffe et d'incendie, de choc électrique et de blessure.
14. NE PAS laisser le MiMi sans surveillance sur n'importe quel type de surface lorsqu'il est en marche.
15. NE PAS utiliser le MiMi pour tout autre

usage que celui décrit dans ce manuel de sécurité.

CONSIDÉRATIONS MÉDICALES

1. Le MiMi sert uniquement au massage du corps et à la stimulation intime des zones érogènes. NE PAS utiliser le MiMi pour d'autres usages.
2. CONSULTEZ un médecin avant d'utiliser MiMi si vous avez un appareil implanté, comme un pacemaker, ou si vous avez subi une opération chirurgicale au niveau des parties du corps concernées.
3. Il est important de noter que des agents pathogènes peuvent être transmis en prêtant le MiMi. Pour vous protéger des risques de transmission, ne prêtez PAS votre MiMi à d'autres personnes.
4. NE PAS utiliser le MiMi si vous ressentez une gêne après ou pendant usage.
5. NE PAS utiliser le MiMi en remplacement d'un soin médical.
6. NE PAS utiliser le MiMi sur une même zone pendant plus de 15 minutes.
7. NE PAS passer le MiMi sur toute zone du corps présentant un gonflement, une inflammation ou des boutons.
8. NE PAS passer le MiMi sur le ventre s'il est douloureux ou si vous êtes enceinte.

9. NE PAS utiliser le MiMi sur une douleur inexpliquée du mollet.
10. NE PAS passer le MiMi sur la partie supérieure du cou près de la base du crâne.
11. ÉVITER de mettre le MiMi en contact avec l'œil ou la paupière.
12. NE PAS utiliser le MiMi sur une peau sensible ou présentant une mauvaise circulation.
13. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait fourni des instructions ou des explications concernant l'utilisation du MiMi.
- Nettoyez toujours votre MiMi après utilisation pour limiter le risque d'infection.
- Le MiMi n'est pas un appareil à but médical.

Si vous avez des doutes concernant votre santé, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS ANTES DE UTILIZAR EL APARATO. NO TIRE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:
CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, DEBE SEGUIR SIEMPRE UNAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD BÁSICAS.

Para reducir el riesgo de electrocución, quemaduras, incendio, descarga eléctrica grave o lesiones:

1. NO coloque ni guarde el MiMi ni el cargador en líquidos (excepto agua y de conformidad con estas instrucciones).
2. NO utilice el MiMi mientras está cargando.
3. NO cargue el MiMi mientras está sumergido o cerca de agua o cualquier otro líquido.
4. NO utilice otro adaptador de potencia que no sea el cargador incluido con el MiMi o uno comprado directamente a Je Joue. Si necesita alguna pieza de recambio, póngase en contacto con nosotros.
5. NO conecte el cargador a una toma de corriente de voltaje inadecuado. Para conocer el voltaje correcto, consulte la etiqueta de la toma de corriente a la pared.

6. NO utilice transformadores de voltaje ni adaptadores de enchufe.
7. NO fuerce el enchufe del cargador para que entre en una toma de corriente.
8. NO utilice el cargador si éste o el cable están dañados de alguna manera.
9. NO conecte el MiMi al cargador si está húmedo. Tampoco lo haga si usted tiene las manos mojadas.
10. Desconecte SIEMPRE el MiMi del cargador antes de limpiarlo (de conformidad con estas instrucciones).
11. Asegúrese SIEMPRE de que el MiMi esté seco antes de conectarlo al cargador y de enchufar el cargador a una toma de corriente.
12. Conecte SIEMPRE el cargador a una toma de corriente que disponga de toma de tierra.
13. NO cargue el MiMi en exteriores.
14. NO utilice ni cargue el MiMi en espacios donde se utilicen aerosoles, ni en lugares donde se esté administrando oxígeno.
15. Aunque el MiMi es resistente al agua y se puede usar de manera segura en la bañera o en la ducha, no se debe sumergir durante periodos prolongados y se debe secar por completo después de cada uso.
16. NO utilice el MiMi en el agua a temperaturas extremas (frías o calientes).

Para reducir el riesgo de electrocución, quemaduras, incendio, descarga eléctrica grave o lesiones:

1. Utilice el MiMi sólo de acuerdo con estos manuales de instrucciones.
2. NO utilice el MiMi con accesorios que no sean los recomendados por Je Joue.
3. NO intente desmontar ni modificar de otro modo el MiMi, su cargador ni ninguno de sus componentes. Al hacerlo se corre el riesgo de sufrir lesiones y la garantía quedará anulada.
4. NO utilice el cargador si el cable principal o el cable de suministro eléctrico están dañados, o si el G-Ki no funciona adecuadamente.
5. NUNCA utilice el MiMi si el aparato o alguno de sus componentes se han caído, dañado o funcionan incorrectamente. Si encuentra algún problema, póngase en contacto con nosotros y devuelva el producto para su examen y reparación.
6. NO tire el MiMi ni ninguno de sus componentes al fuego.
7. Mantenga el MiMi y el cable del cargador alejado de superficie calientes.
8. Los conectores de carga de su MiMi están a la vista y por lo tanto se deben tomar medidas de precaución adicionales cuando utilice el producto.

9. NO utilice el adaptador/cargador proporcionado con su MiMi en ningún otro equipo.
10. NO utilice otros adaptadores/cargadores que no sean los proporcionados con su MiMi.
11. Los cargadores se pueden calentar durante el uso. Debe tener cuidado cuando los utilice y permitir que el calor se disipe.
12. Su MiMi se puede calentar mientras lo carga. NO LO CUBRA.

Para reducir el riesgo de electrocución, quemaduras, incendio, descarga eléctrica grave o lesiones durante el manejo:

1. Utilice SIEMPRE el MiMi de acuerdo con estas instrucciones.
2. El MiMi no es un juguete para niños. Manténgalo siempre alejado de los niños.
3. NUNCA intente retirar el revestimiento.
4. NUNCA maneje el MiMi sin el revestimiento de silicona correctamente colocado y en perfecto estado.
5. NO maneje el MiMi si el revestimiento externo de silicona presenta daños.
6. NO deje caer el MiMi. Esto puede causar daños irreparables y anular la garantía.
7. Conecte SIEMPRE el cargador al MiMi y a continuación a la toma de corriente. Para desconectarlo, saque el enchufe de la toma de corriente y después desconecte el

cargador del MiMi.

8. Cuando vaya a deshacerse del MiMi, el cargador o las baterías usadas, hágalo SIEMPRE de la manera adecuada. No lo incinere. Las baterías pueden explotar por sobrecalentamiento. No envuelva ninguno de los componentes en papel de aluminio o metálico. Envuélvalos en papel de periódico antes de tirarlos. Je Joue recomienda que se ponga en contacto con las autoridades locales para que le informen de la manera adecuada de deshacerse de las baterías o de los puntos de reciclaje en su zona.
9. NO desmonte, aplaste ni perforo la batería. Tampoco permita que los bornes de la batería entren en contacto con objetos metálicos.
10. Desconecte SIEMPRE el cargador de la toma de corriente eléctrica cuando no lo esté utilizando.
11. NO coloque el dedo ni ninguna otra parte de su cuerpo entre el MiMi y el cargador cuando esté conectado a la toma de corriente eléctrica.
12. NO meta nunca el MiMi ni el cargador en el lavavajillas.
13. NO utilice el MiMi debajo de una manta o almohada ni de ningún otro cobertor para evitar el riesgo de calentamiento excesivo así como de un posible incendio, una descarga eléctrica o lesiones.

14. NO deje el MiMi desatendido en ninguna superficie mientras está funcionando.
15. NO utilice el MiMi para ninguna otra finalidad que no sea la descrita en este manual de seguridad.

CONSIDERACIONES MÉDICAS

1. MiMi sirve exclusivamente para masajes corporales y estimulación íntima de zonas erógenas. NO utilice el MiMi para otros usos.
2. Antes de utilizar el MiMi CONSULTE con un médico en caso de que usted tenga implantado un dispositivo, como por ejemplo un marcapasos, o si ha sido sometido a intervenciones quirúrgicas en alguna zona pertinente de su cuerpo.
3. Es importante destacar que se pueden transmitir agentes patógenos entre personas que compartan su MiMi. Para protegerse del riesgo de transmisión de agentes patógenos, no comparta su MiMi con otras personas.
4. NO utilice el MiMi si siente algún malestar durante o después de su uso.
5. NO utilice el MiMi como sustituto de la asistencia médica.
6. NO utilice el MiMi para masajear una única zona de su cuerpo durante más de 15 minutos.

7. NO utilice el MiMi para masajear ninguna zona de su cuerpo que esté hinchada, inflamada o con erupciones.
8. NO utilice el MiMi para masajear el abdomen si le duele o si está embarazada.
9. NO utilice el MiMi para aliviar dolor de pantorrilla de origen desconocido.
10. NO utilice el MiMi en la parte superior del cuello cerca de la base del cráneo.
11. EVITE que el MiMi entre en contacto con los ojos o los párpados.
12. NO utilice el MiMi en zonas sensibles de la piel ni si tiene mala circulación.
13. Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones con respecto al uso del MiMi por parte de la persona responsable de su seguridad.

 - Limpie siempre su MiMi después de usarlo para reducir el riesgo de infecciones.
 - El MiMi no se ha diseñado como aparato con fines médicos.

Si tiene alguna duda con respecto a su salud, consulte con su médico antes de utilizar este producto.

安心してお使い頂くために

ご使用前に取扱説明書をお読みください。読んだ後も捨てずに大切に保管してください。

注意!

電気器機のご使用の際には注意事項に必ず従ってください。

以下の点に注意してやけど、火災、感電やケガなどの危険性を減らしましょう:

- 1、MiMiや充電器を(説明書に記してある通り、水以外の)液体に浸けないでください
- 2、充電中はG-Kiを使用しないでください。
- 3、水などの液体に触れている、またはその付近でG-Kiを充電しないでください。
- 4、MiMi付属の、あるいはJeJoueからご購入頂いた充電器以外の電気器機をG-Kiに使用しないでください。部品交換が必要となる場合は、私どもにご連絡ください。
- 5、充電器を違った電圧のソケットに接続しないでください。まずソケットに表示されている電圧量をご確認ください。
- 6、変圧器、プラグコンセントを同時に使用しないでください。
- 7、ソケットに充電器のプラグを無理に接続しないでください。
- 8、充電器のワイヤーが損傷している場合は使用しないでください。

- 9、MiMiが濡れている、または手が濡れている場合にMiMiを充電器に接続しないでください。
 - 10、(説明書に沿って)掃除する際は、MiMiを充電器から取り外してください。
 - 11、MiMiを充電器に接続し、充電器をのプラグをソケットに接続する際には、G-Kiが完全に乾いている事をご確認ください。
 - 12、きちんと壁に設置されているソケットにのみ、充電器を接続してください。
 - 13、MiMiを屋外で充電しないでください。
 - 14、エアゾルを使用している、あるいは酸素を投与している際はMiMiの使用または充電をお控えください。
 - 15、MiMiは防水加工済みで浴室でも安全に使用できますが、液体に浸けたままの長時間の放置はお薦め出来ません。ご使用後は乾燥させてください。
 - 16、極端な温度の(熱すぎるまたは冷たすぎる)液体に浸けてのMiMiのご使用はおやめください。
- 以下の点に注意して感電ややけど、火災、電気ショックやケガなどの危険性を減らしましょう:

- 1、必ず取扱説明書に沿った方法でG-Kiをご使用ください。
- 2、Je Joueが推薦している付属危機機以外とMiMiを一緒に使用しないでください。
- 3、MiMi、充電器、またはそれらの部品を分解・改造しないでください。それらを行った場合は危

険性を上げるだけでなく、保証も失効してしまいます。

- 4、コード、電源部分が損傷している、あるいはMiMiが正常に機能しない場合は、充電しないでください。
- 5、MiMiを落とした、損傷させた、あるいは正常に作動しない場合はご使用をおやめください(何かお気づきの点がございましたら、私どもにご連絡頂き、商品を送って頂ければこちらで動作確認後、修理致します)。
- 6、MiMiまたはその部品を焼却処理しないでください。
- 7、MiMiとその充電器は熱を持つ物体から避けて保管してください。
- 8、MiMiの充電接続部分は露出しているため、商品のご使用の際には特別の注意が必要です。
- 9、MiMi付属アダプター／充電器を別の商品に使用しないでください。
- 10、付属のもの意外のアダプター／充電器をMiMiに使用しないでください。
- 11、充電器は使用中に熱を持ちます - 十分に注意して熱を拡散させながらご使用ください。
- 12、MiMiは充電中に熱を持ちます。上には何も被せしないでください。

以下の点に注意して、作動中の感電やけど、火災、電気ショックやケガなどの危険性を減らしましょう:

- 1、必ず取扱説明書に沿った方法でMiMiをご使用ください。
- 2、MiMiは子供向けの玩具ではありません。お子様の手の届かない所に保管してください。
- 3、表皮を取り外さないでください。
- 4、シリコンカバーや表皮がきちんと装着されていない、または損傷している場合はMiMiを作動させないでください。
- 5、シリコン表面が損傷している場合はMiMiを作動させないでください。
- 6、MiMiを落とさないでください。修理不可能な損傷を与える恐れや、保証が無効になる可能性があります。
- 7、まずMiMiを充電器に接続し、その後ソケットに差し込んでください。取り外す場合はソケットからプラグを外し、その後充電器をMiMiから外してください。
- 8、MiMi、充電器、使用済みの電池は正しい方法で処分してください。焼却はしないでください。過度の熱で電池が爆発する可能性があります。金属やアルミホイルで電池を包まないでください。処分前に新聞紙でくるんでください。JeJoueは、お住まいの地域の自治体に連絡し、正しい電池の処理法と最寄りの回収場所をお聞きになる事をお薦めします。
- 9、電池を分解、または押しつぶす、穴をあける、

末端に金属質の物を押し当てるなどの行為はお止めください。

- 10、ご使用にならない時は、充電器を壁のソケットから取り外してください。
- 11、ソケットにつながれている充電器とMiMiの間に指や体の部分などを入れないでください。
- 12、自動食器洗浄器にMiMiとその充電器を入れないでください。
- 13、長時間に渡る加熱、火災、電気ショックまたはケガなどの危険性を減らすために、毛布や枕、掛け物の下でMiMiを作動させないでください。
- 14、作動中のMiMiを放置しないでください。
- 15、この取扱説明書に記載の目的以外でMiMiをご使用にならないでください。

医学上の注意

- 1、MiMiは性感帯への心地よい性的刺激を目的としたマッサージ用具です。それ以外の目的には使用しないでください。
- 2、ペースメーカーなどの医療用器機などを移植されている方、あるいは関連する部分を手術した経験のある方は、MiMiを使用する前にお医者様にご相談ください。
- 3、MiMiを他人と共有する事に寄って、病原菌に感染する可能性にご注意ください。病原菌の感染を防ぐためにMiMiを他人と共同で使用しないでください。
- 4、MiMiの使用後に不快感を覚えた場合は、ご使用をお止めください。

5、治療の代わりとしてMiMiを使用しないでください。

- 6、同じ所を15分以上G-Kiでマッサージしないでください。
- 7、腫れている、炎症を起こしている、発疹がある部分はMiMiマッサージしないでください。
- 8、痛みを感じる場合、または妊娠している場合は、腹部をMiMiでマッサージしないでください。
- 9、ふくらはぎに原因不明の痛みがある場合はMiMiを使用しないでください。
- 10、頭部のつけね、首の上の部分にMiMiでマッサージしないでください。
- 11、MiMiが目やまぶたに触れないようにしてください。
- 12、新陳代謝が活発ではない、あるいは肌が敏感な部分にMiMi使用しないでください。
- 13、この器機は肉体的、知覚的能力が衰えている、あるいは経験や知識が欠落している方向けの商品ではありません、これらに適應する人の安全を保証出来る方の指示や説明を受けてください。
- 14、感染を防ぐために、使用後はMiMiを洗ってください。
- 15、MiMiは医療器具ではありません。

ご自分の健康に関してご心配な点があれば、商品のご使用前にお医者様にご相談ください。

Warranty

LIMITED WARRANTY

Je Joue warrants your MiMi for a period of one year from the date of original purchase against any defects due to faulty materials or workmanship. If the product fails during the warranty period, Je Joue will repair or replace it free of charge.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the retailer whom you purchased MiMi from, together with your sales receipt, address, and a daytime phone number.

This warranty does not cover defects caused by accidental damage, misuse or other use not in accordance with this instructional manual and its safety warnings.

Removing the battery from your MiMi or otherwise dismantling or tampering with MiMi invalidates the warranty and may prevent MiMi from being repaired. Je Joue is unable to accept returns or exchanges of non-defective products after the seal on the packaging has been broken.

This warranty does not affect your statutory rights as a consumer in any way. Je Joue support a MiMi purchased in the UK. If your MiMi was purchased from elsewhere then Je Joue may attempt a repair but cannot guarantee the outcome.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Je Joue gewährt ein Jahr Garantie auf dein MiMi. Die Garantie ist gültig ab Verkaufstag des Neuprodukts und bezieht sich auf Material- und Verarbeitungsfehler. Sollte das Produkt innerhalb der Garantiefrist fehlerhaft oder gar nicht funktionieren, wird Je Joue es kostenfrei reparieren bzw. ersetzen.

Um die Garantie einzulösen, reiche das fehlerhafte Produkt zusammen mit dem Kassenzettel sowie deiner Adresse und Telefonnummer (tagsüber) bei dem Einzelhändler ein, wo du das MiMi gekauft hast.

Unfallschäden sowie durch Missbrauch oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise verursachte Schäden sind nicht in der Garantie einbegriffen.

Das Entfernen des Akkus sowie jegliche Manipulation des Gerätes führt zum Verfall der Garantie und macht dein MiMi eventuell irreparabel. Nach Öffnung des Verpackungssiegels kann Je Joue fehlerfreie Produkte nicht zurücknehmen oder erstatten.

Diese Garantie beeinträchtigt in keinster Weise deine Rechte als Kunde. Je Joue garantiert für dein MiMi, insofern es in Großbritannien erworben wurde. Wenn du dein MiMi in einem anderen Land gekauft hast, wird Je Joue eventuell versuchen es zu reparieren, kann jedoch kein positives Ergebnis garantieren.

LIMITES DE GARANTIES

Je Joue vous-offre un service de garantie sur votre MiMi pour une période d'un an à partir de la date d'achat contre tous vices de fabrication ou de matériaux. Si le produit ne marche pas au cours de la période de garantie, Je Joue le réparera ou le remplacera gratuitement.

Pour obtenir les services d'entretien en vertu de cette garantie veuillez retourner le produit défectueux au détaillant où vous avez acheté MiMi avec votre reçu de vente, votre adresse et votre numéro de téléphone

La garantie ne couvre pas les défauts causés par des dommages accidentels, le mauvais usage ou utilisation non conforme aux instructions et / aux avis de sécurité. Le retrait de la batterie, le démontage ou/et la manipulation de votre G-Ki anule la garantie et peut empêcher que MiMi soit réparée. Je Joue ne peut pas accepter des retours ou échanges des produits non-défectueux après que le joint sur l'emballage ait été cassé.

Cette garantie n'affecte pas vos droits de consommateur en aucune façon. La garantie JeJoue couvre complètement les MiMi achetés au Royaume-Uni. Si votre MiMi a été acheté ailleurs Je Joue tentera de le réparer mais ne peut pas garantir le résultat.

LIMITES DE GARANTÍA

Je Joue ofrece una garantía por su MiMi por un período de un año a partir de la fecha de compra contra cualquier defecto debido a un defecto de material o mano de obra. Si el producto falla durante el período de garantía, Je Joue lo reparará o reemplazará gratuitamente.

Para obtener servicio bajo esta garantía, devuelva el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió junto con su recibo de venta, dirección y un número de teléfono.

Esta garantía no cubre los defectos causados por daño, uso erróneo u otro uso accidental que no es en conformidad con el manual de instrucciones y los consejos de seguridad. La extracción de la batería, el desmantelamiento o otras alteraciones invalida la garantía y este puede evitar que MiMi sea reparado. Je Joue no puede aceptar vueltas o intercambios de productos no-defectuosos después de que el sello en el la caja haya estado quebrado.

Esta garantía no afecta a los derechos de los consumidores en modo alguno. La garantía JeJoue cubre completamente los MiMi comprado en el Reino Unido. Si su MiMi fue comprado en otros lugares Je Joue intentará la reparación, pero no garantizará resultados.

期限付き保証

JeJoueは、サシ (MiMi) のお買い上げ日から1年間、欠陥のある素材や仕上げによるいかなる故障に対しても商品を保証致します。保証期間内に商品が故障した場合、Je Joueは無料で商品を修理または交換させていただきます。

この保証サービスを御受けいただくには、サシ (MiMi) の欠陥商品をお買い上げ頂いた小売店に、お買い上げレシート、あなたの住所とお名前、お電話番号を添え返品ください。

事故による故障、取扱説明書に記載してある使用上のご注意に沿わない方法での取り扱いミスは、保証の対象外になります。

サシ (G-Ki) から電池を取り出したり、分解したり、無理な扱いをした場合、サシ (MiMi) の保証が無効になるばかりではなく、修理自体が受けられなくなる可能性があります。JeJoueは、たとえ欠陥が無くとも、シールを開け、箱から取り出した商品の返品、交換はお受けできません。

この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。JeJoueは英国でお買い上げ頂いたサシ (MiMi) をサポートします。もし英国以外でサシ (G-Ki) をお買い上げ頂いた場合、JeJoueは修理を致しますが、修理結果については責任を負いかねます。

jejoue.com